





ブルックライン公立学校区  
333 WASHINGTON STREET  
BROOKLINE, MASSACHUSETTS 02445

財政援助申し込み (Financial Assistance Application)  
2019-2020 学年度

保護者 (Parent/Guardian) 名前 (First Name)	保護者 (Parent/Guardian) 苗字 (Last Name)	電話番号 (Phone Number)	住所 (Address)
他の保護者 (Other Parent/Guardian) 名前 (First Name)	他の保護者 (Other Parent/Guardian) 苗字 (Last Name)	電話番号 (Phone Number)	上記と違う場合の住所 (Address if different from above)
電子メールアドレス (Email Address)			

お子様の名前 (First Name Dependent/Child)	苗字 (Last Name)	2019/20 年度の学年 (Grade)	2019/2020 年度の学校名 (School name)

家族の人数 (Family size) (成人及び扶養家族の合計 (total adults + totals dependents))

必要且つ受領可能な文書 (Required and Accepted Documentation) (あなたのご家族の年間収入に当てはまる全ての文書を提出願います (provide copies of all that apply to your family's yearly income))	ご提出の文書に印をお付け下さい (Check if Included)
1. 2018 年度 IRS 税務申告トランスクリプト (Transcript) <a href="https://www.irs.gov/">https://www.irs.gov/</a> (10-40 税務申告書ではありません)	
2. ブルックライン住宅局収入決定/計算ワークシート (Brookline Housing Authority Income Determination/ Calculation Worksheet) 。もし学生が、ブルックライン住宅局の住居建物に居住している場合は、この文書のみが要求されております。	
3. 配偶者サポート及び養育費合意書 (Alimony and Child Support Agreements)	
4. 連邦補足的保障所得 (Supplemental Security Income (SSI)) 及び 就業不能給付 (Disability Income)	
5. 失業手当 (Unemployment Compensation) 及び 退職金 (Severance Pay)	
6. 移行支援決定書 (Transitional Assistance Letters) 及び 支援金 (Benefits)	
7. 家族による支援 (Family support) : 贈り物 (gifts) 、寄付 (donations) 、住居を共にする家族以外の者からの支援金	
8. セクション 8 ハウジングバウチャー (Section 8 Housing Voucher)	
9. 住宅支援 (Housing support) (例えば、賃料免除住宅 (rent-free housing) 、家族や友人との同居)	
10. 里子に関する文書 (Documentation for Foster Child)	

書類に不備がある場合は、申込書はプロセスされません。

書類の原本は送付しないで下さい。お送り頂いた場合でも、返却されません。必要な場合は、財政オフィスにて、無料でコピー頂けます。

全ての書類はスキャンされ、その後シュレッターされます。ご提出頂いた全ての書類は、極秘扱いとされ、他のオフィスや部署と共有されることは無く、生徒のファイルにも含まれません。

成人である家庭構成員が本申し込み書に署名頂く必要がございます。

私は、本申し込み書に含まれる全ての情報が真実であり、全ての収入が本申し込み書に報告されていることを証明 (約束) 致します。私が提供した情報に基づいて、学校が連邦政府の資金を獲得する予定であることを、私は理解しております。私は、学校当局者が情報を確認 (チェック) してもよいということを理解しております。もし私が故意に偽りの情報を提供した場合は、私の子供が財政援助を失い、私自身も訴追されるかもしれないということを理解しております。

署名 (Sign here) : \_\_\_\_\_ 氏名 (Print Name) : \_\_\_\_\_ 日付 (Date) : \_\_\_\_\_

送付先: Mary Ellen Normen Dunn, Deputy Superintendent for Administration and Finance  
The Public Schools of Brookline, 333 Washington Street, Brookline, MA 02445